



Deliciosa

EXECUTIVE CHEF
HEAD CHEF

BAJDIK MÁRTON
KOSZTA SZABOLCS

NYITVATARTÁS **OPENING HOURS • ÖFFNUNGSZEITEN**

HÉTFŐ - VASÁRNAS
MONDAY - SUNDAY • MONTAG - SONNTAG

BÜFÉREGGELI
BUFFET BREAKFAST • FRÜHSTÜCKSBUFFET

7:30 - 10:30

À LA CARTE EBÉD
À LA CARTE LUNCH • À LA CARTE MITTAGESSEN

12:00 - 17:00

VACSORA
DINNER • ABENDESSEN

18:00 - 21:30



HOTEL
VINIFERA
WINE & SPA
★★★★★ SUPERIOR
BY BIRGÉS

Ebéd

LUNCH • MITTAGESSEN

12:00 - 17:00

Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervízdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti. All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff.

LEVES • SOUP

Gulyásleves • Goulash soup

(1, 3, 9)

3 890 HUF

Kókuszos barackkrémleves • Coconut-peach cream soup

kókuszchips, sárgabarack
coconut chips, peach

2 590 HUF

ZÖLD & FRISS • GREEN & FRESH

Barack & mangó • Peach & mango

avokádó szeletek, salátamix, edamame bab, sushirizs-ropogós, balzsamdresszing
avocado slices, salad mix, edamame beans, crispy sushi rice, balsamic dressing
(6, 10)

3 890 HUF

Rák • Shrimp (2) +2 590 Ft

Csirke • Chicken +1 690 Ft

Superfood bowl • Superfood bowl

quinoa, édesburgonya, kesudió, koriander, szezámag, gránátalma,
salátalevelek, balzsamdresszing, guacamole
quinoa, sweet potato, cashew, coriander, sesame seeds, pomegranate, salad
leaves, balsamic dressing, guacamole
(8, 10, 11)

4 890 HUF

Rák • Shrimp (2) +2 590 Ft

Csirke • Chicken +1 690 Ft

Cézársaláta • Caesar salad

római saláta, cézár dresszing, parmezán, fokhagymás rusztikus kruton
romaine lettuce, caesar's dressing, parmesan, rustic garlic croutons
(1, 2, 3, 4, 7, 10)

3 690 HUF

Rák • Shrimp (2) +2 590 Ft

Csirke • Chicken +1 690 Ft

Hummusz • Hummus

csicseriborsókrém, friss saláta, citrom dresszing, pita kenyér
chickpea cream, fresh salad, lemon dressing, pita bread
(1, 7, 10, 11)

3 690 HUF

MENU

Rántott tőkehal • Fried cod

6 390 HUF

*hasáburgonya, majonéz vagy ketchup
french fries, mayonnaise or ketchup
(1, 3, 4)*

Csirkemell csíkok ropogós bundában • Chicken breast strips in crispy coating

5 890 HUF

*édesburgonya, majonéz vagy ketchup
sweet potato, mayonnaise or ketchup
(1, 3)*

Gambas pil pil • Gambas pil pil

5 490 HUF

*baguette, fokhagyma, koktélparadicsom, sambal
baguette, garlic, cherry tomatoes, sambal
(1, 2, 7)*

Hasáburgonya • French fries

2 490 HUF

Édesburgonya • Sweet potatoes

2 890 HUF

Kevert saláta • Salad mix

2 890 HUF



Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervízdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti. All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff.

SIGNATURE KEDVENCEK SIGNATURE CHOICE

Vinifera burger

6 890 HUF

Gluténmentesen is! • Available in gluten-free!  GLUTEN FREE

*USA angus marha házi húspogácsa, házi burger szósz, paradicsom, karamellizált hagyma, salátalevelek, hasábburgonya, cheddar sajt, bacon
USA Angus beef homemade meat patty, homemade burger sauce, tomato, caramelized onion, lettuce, french fries, cheddar, bacon
(1, 3, 7, 10)*

Gourmet csirke burger • Gourmet chicken burger

5 890 HUF

Gluténmentesen is! • Available in gluten-free!  GLUTEN FREE

*csirkehúspogácsa, citrus jam, sárgarépa, Montagnolo kék sajt, szezámag
chicken patty, citrus jam, carrots, Montagnolo blue cheese, sesame seeds
(1, 3, 7, 10, 11)*

Signature club szendvics • Signature club sandwich

6 890 HUF

Gluténmentesen is! • Available in gluten-free!  GLUTEN FREE

*grillezett csirkemell, tükörtojás, sült bacon szalonna, remulád mártás, hasábburgonya
grilled chicken breast, fried egg, fried bacon, remoulade sauce, french fries
(1, 3, 7, 10)*

DESSZERTEK • DESSERTS

Somlói • “Somlóí” trifle

2 890 HUF

kakaó likőr, dió, aranymazsola
cocoa liqueur, walnuts, golden raisins
(1, 3, 7, 8)

Pavlova • Pavlova

2 890 HUF

eper, bodza, vanília
strawberry, elderberry, vanilla
(3, 7)

Vegán chia puding • Vegan chia pudding

2 890 HUF

kókusz, erdei gyümölcs, juharszirup
coconut, forest berries, maple syrup



MINI-CUPS
1950 HUF / 95 ML

Az allergénekkal kapcsolatban keressék kollégáinkat!
For more informations about allergens, please contact our colleagues.

Karamellás jégkrém karamell öntettel

Caramel ice cream with caramel sauce

Vanília ízű jégkrém – makadám-dió grillázzsal

Vanilla ice cream – with macadamia nut grilling

Vanília ízű jégkrém karamell öntettel és brownie darabokkal

Vanilla flavored ice cream with caramel sauce and brownie pieces

Vanília ízű jégkrém kekszdarabokkal

Vanilla ice cream with biscuit pieces

Epres jégkrém eperdarabokkal

Strawberry ice cream with strawberry pieces

Bogyós gyümölcsös jégkrém

Berry fruit ice cream

Mangós jégkrém málnás öntettel

Mango ice cream with raspberry sauce

Áfonyás jégkrém egész áfonyával

Blueberry ice cream with whole blueberries

Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervízdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti. All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff.



HOTEL
VINIFERA
WINE & SPA
★★★★★ SUPERIOR
BY BIRGÉS

Vacsora

DINNER • ABENDESSEN

18:00 - 21:30

Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervízdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti. All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff.

Hitvallásunk

Our vision

"Étlapunkat igyekszünk a szezonnak megfelelő alapanyagokból összeállítani. A tojások szabad tartásból érkeznek hozzánk és mind a hús, hal, baromfi választékunk fenntartható forrásból származnak."



"We try to create our menu with seasonal ingredients. Our eggs are free-range and all of our meat, fish and poultry are sustainably sourced."

"Wir versuchen, unser Menü mit saisonalen Zutaten zu gestalten. Unsere Eier stammen aus Freilandhaltung, und all unser Fleisch, Fisch und Geflügel beziehen wir aus nachhaltigen Quellen."



**Amennyiben szállását csak reggelis ellátással foglalta,
a vacsora ára 20 900 HUF személyenként.
A hibrid vacsorarendszer keretében egy főétel választható az étlapról.**

If you have booked your accommodation with breakfast only,
the price for the dinner is 20 900 HUF per person.
Our hybrid dinner system includes one main course from the menu.

Wenn Sie eine Unterkunft nur mit Frühstück gebucht haben,
das Abendessen kostet 20 900 HUF pro Person.
Das Hybrid-Abendessen beinhaltet die Wahl eines Hauptgerichts von der Speisekarte.



FŐÉTELEK • MAIN DISHES • HAUPTSPEISEN

Polip

10 990 HUF

burgonya, kápia, tejföl, manchego

Octopus • Oktopus

potatoes, Kápia peppers, sour cream, Manchego

Kartoffeln, Paprika, Schmand, Manchego

(4, 7, 9, 14)

Szűzpecsenye Cordon Bleu

6 490 HUF

Gruyère, burgonyapüré, almakompót

Pork tenderloin Cordon Bleu •

Schweinefilet Cordon bleu

Gruyère, mashed potatoes, apple compote

Gruyère, Kartoffelpüree, Apfelkompot

(1, 3, 7)

Sütőtökös rizottó

7 490 HUF

zsálya, tökmag grillázs

választható feltét: vaddisznó sonka / füstölt tofu

Pumpkin risotto • Kürbisrisotto

sage, pumpkin seed brittle

choice of topping: wild boar ham/ smoked tofu

Salbei, Kürbiskernkrokant

wahlweise mit: Wildschinkenschinken/ Geräuchertem Tofu

(7, 9)

Marhapofa Tabunello

10 190 HUF

vaníliás paszternák püré, zeller, burgonya,

kolozsvári szalonna

Beef cheek Tabunello • Rinderbäckchen Tabunello

vanilla parsnip purée, celeriac, potatoes, smoked bacon

Vanille-Pastinakenpüree, Knollensellerie, Kartoffeln,

Klausenburger Speck

(7, 9, 12)

Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervízdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti.

All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff. Unsere Preise sind in Forint angegeben und beinhalten die Mehrwertsteuer. Zum Rechnungsbetrag wird eine Servicegebühr von 14 % hinzugefügt, die zu 100 % dem Service- und Küchenteam zugutekommt.

FŐÉTELEK • MAIN DISHES • HAUPTSPEISEN

Malaccsászár

5 290 HUF

édesburgonya, kumkvat, pak choi

Pork belly • Kaiserfleisch vom Ferkel

sweet potato, kumquat, pak choi

Süßkartoffel, Kumquat, Pak Choi

(7, 9)

Harcsapaprikás

9 190 HUF

házi tészta, szalonna, túró

Catfish paprikash • Wels-Paprikasch

homemade pasta, bacon, cottage cheese

Hausgemachte Nudeln, Speck, Quark

(1, 3, 4, 7, 9)

Rozé kacsamell

8 990 HUF

füstölt zeller, szilva, törökmogyoró, kávé

Rosé duck breast • Rosa gebratene Entenbrust

smoked celeriac, plum, hazelnut, coffee

Geräucherter Knollensellerie, Pflaume, Haselnuss, Kaffee

(7, 8, 9)

Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervizdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti.

All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff. Unsere Preise sind in Forint angegeben und beinhalten die Mehrwertsteuer. Zum Rechnungsbetrag wird eine Servicegebühr von 14 % hinzugefügt, die zu 100 % dem Service- und Küchenteam zugutekommt.

FŐÉTELEK • MAIN DISHES • HAUPTSPEISEN

Vegán „töltött” kelkáposzta
gersli, gomba, zeller, shallot veluoté



4 290 HUF

**Vegan “stuffed” savoy cabbage • Vegane „gefüllte”
Wirsingroulade**
pearl barley, mushrooms, celeriac, shallot velouté
Graupen, Pilze, Knollensellerie, Schalottenvelouté
(1, 9)

Töltött csirkemell
csicsóka, dió, körte, pak choi

6 590 HUF

Stuffed chicken breast • Gefüllte Hähnchenbrust
Jerusalem artichoke, walnut, pear, pak choi Topinambur,
Walnuss, Birne, Pak Choi
(3, 7, 8, 9)

Lazac
tagliatelle, kaviár, snidling

9 090 HUF

Salmon fillet • Lachsfilet
Tagliatelle, caviar, chives
Tagliatelle, Kaviar, Schnittlauch
(1, 3, 4, 7, 9)

Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervízdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti.

All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff. Unsere Preise sind in Forint angegeben und beinhalten die Mehrwertsteuer. Zum Rechnungsbetrag wird eine Servicegebühr von 14 % hinzugefügt, die zu 100 % dem Service- und Küchenteam zugutekommt.

Quality by Jasper

Büszkék vagyunk arra, hogy a JOSPER© márkával karöltve grill szekcióval is kiegészíthetjük étlapunkat. A kemence technológiájának köszönhetően a húsok tökéletes minőségben és textúrában kerülnek vendégeink elé, melyek kiválóan veszik át a faszén elegáns zamatát.



We are proud to be able to complement our menu with a grill section in partnership with the JOSPER© brand. Thanks to the oven technology, the meats are presented to our guests in perfect quality and texture, which perfectly absorb the elegant flavor of the charcoal.

Wir sind stolz darauf, unsere Speisekarte in Zusammenarbeit mit der Marke JOSPER© um einen Grillbereich ergänzen zu können. Dank der Ofentechnologie werden die Fleischgerichte unseren Gästen in perfekter Qualität und Textur präsentiert und nehmen das elegante Aroma der Holzkohle optimal auf.

JOSPERBEN SÜLT ÉTELEK

GRILLED ITEMS FROM OUR JOSPER • HAUPTSPEISEN VOM JOSPER-GRILL

Lazacfilé (4) <i>Salmon fillet Lachsfilet</i>	4 590 HUF	Ribeye Angus (240 g) <i>Ribeye Angus Ribeye Angus</i>	17 890 HUF
Kacsacomb <i>Duck leg Entenkeule</i>	6 190 HUF	Angus Omaha Bélszín (180 g) <i>Angus tenderloin Angus-Rinderfilet</i>	22 790 HUF
Francia fél grill csirke 500 g <i>French half grilled chicken / Französisches halbes Grillhähnchen</i>	6 890 HUF	Sertéstarja <i>Pork neck steak / Schweinenackensteak</i>	3 690 HUF

VÁLASZTHATÓ KÖRETEK

SIDE DISHES • BEILAGE NACH WAHL

Basmati rizs <i>Basmati rice Basmati Reis</i>	1 990 HUF	Faszénen grillezett zöldségek <i>Charcoal grilled vegetables Gemüse vom Holzkohlegrill</i>	2 490 HUF
Burgonyapüré (7) <i>Mashed potatoes Kartoffelpüree</i>	1 990 HUF	Tejszínes spenót, fokhagyma (7) <i>Creamy spinach with garlic Eintopf mit Spinat, Pilze und Sahne</i>	2 490 HUF
Parmezános sült burgonya (7) <i>Parmesan fries Pommes Frites mit Parmesan</i>	2 490 HUF	Fűszeres parázsburgonya <i>Oven roasted potatoes / Ofenkartoffeln</i>	1 990 HUF

VÁLASZTHATÓ MÁRTÁSOK

SAUCES • SAUCES

Zöldborsmártás (7, 10) <i>Green peppercorn sauce Grüne Pfeffersauce</i>	1 990 HUF	Chimichurri <i>Chimichurri Chimichurri</i>	1 990 HUF
Hollandi mártás (3, 7, 9) <i>Hollandaise sauce Sauce Hollandaise</i>	1 990 HUF	Kéksajt mártás (7) <i>Blue cheese sauce Blauschimmelkäsesauce</i>	1 990 HUF

Áraink forintban vannak feltüntetve és tartalmazzák az ÁFA-t. A számla végösszegéhez 14% szervízdíjat számítunk fel, mely 100%-ban az étterem és a konyha személyzetét illeti.

All prices are in Hungarian Forint and include VAT. 14% service charge will be added to your final bill. 100% of the service charge is shared among the service and kitchen staff. Unsere Preise sind in Forint angegeben und beinhalten die Mehrwertsteuer. Zum Rechnungsbetrag wird eine Servicegebühr von 14 % hinzugefügt, die zu 100 % dem Service- und Küchenteam zugutekommt.

ALLERGÉNEK LISTÁJA

LIST OF ALLERGENS • LISTE DER ALLERGENE

- 1 **Glutént tartalmazó gabonafélék**
Cereals containing gluten | Glutenhaltiges Getreide
- 2 **Rákfélék és a belőle készült termékek**
Crustaceans and dishes containing them | Krabbenfleisch und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 3 **Tojás és a belőle készült termékek**
Egg and dishes containing it | Eier und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 4 **Hal és a belőle készült termékek**
Fish and dishes containing it | Fisch und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 5 **Földimogyoró és a belőle készült termékek**
Peanuts and dishes containing it | Erdnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 6 **Szójabab és a belőle készült termékek**
Soybean and dishes containing it | Sojabohnen und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 7 **Tej és a belőle készült termékek**
Milk and dishes containing it | Milch und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 8 **Diófélék (azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió) és a belőle készült termékek**
Nuts, like almond, hazelnut, walnut, cashew, pecan, brasilian nut, pistachio, macadamia or Queensland nuts and dishes containing it | Schalenfrüchte, d. h. Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse oder Queensland-Nüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 9 **Zeller és a belőle készült termékek**
Celery and dishes containing it | Knollensellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 10 **Mustár és a belőle készült termékek**
Mustard and dishes containing it | Senf und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 11 **Szezámag és a belőle készült termékek**
Sesame and dishes containing it | Sesam und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 12 **Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitok 10^{mg}/kg, illetve 10^{mg}/liter összkonzentrációt meghaladó mennyiségben**
Sulphur-dioxide and sulphites listed as SO₂ over 10^{mg}/kg and 10^{mg}/litre concentration | Schwefeldioxid und Sulfite, ausgedrückt als SO₂, mit einer Gesamtkonzentration von mehr als 10^{mg}/kg oder 10^{mg}/liter
- 13 **Csillagfürt és a belőle készült termékek**
Lupin and dishes containing it | Sternkohle und daraus hergestellte Erzeugnisse
- 14 **Puhatestűek és a belőle készült termékek**
Molluscs and dishes containing it | Mollusken und deren Erzeugnisse

Kedves Vendégeink!

Dear Guests, Liebe Gäste!

Ambrosia bárunkban vacsora után kellemes időtöltés várja vendégeinket, ahol a borok szerelmesei folytathatják az estét, de a koktélok kedvelőinek is tudunk kedveskedni akár boralapú, signature koktélokkal.



You can continue the experience in our Ambrosia bar, where we welcome our wine enthusiasts, but for the cocktail lovers, we suggest to try out our signature wine based cocktails and our other creations specially made for You.

Sie können das Erlebnis in unserer Ambrosia Bar fortsetzen, wo wir unsere Weinliebhaber herzlich willkommen heißen. Für Cocktailfans empfehlen wir, unsere charakteristischen weinbasierten Cocktails sowie unsere weiteren, speziell für Sie kreierten Getränke zu probieren.

NYITVATARTÁS
OPENING HOURS • ÖFFNUNGSZEITEN

09:00 - 00:00

*Kellemes feltöltődést
kíván csapatunk!*

*Kérjük, amennyiben holnap is nálunk vacsoráznak, foglalják le időpontjukat.
Bármilyen kérdés, kérés esetén forduljanak kollégáinkhoz bizalommal!*

*Reservations are required for dining in our restaurant tomorrow.
In case of any questions or requests, you are welcome to contact our
colleagues!*

*Für das Abendessen in unserem Restaurant morgen ist eine
Reservierung erforderlich. Bei Fragen oder Wünschen stehen Ihnen
unsere Kolleginnen und Kollegen gerne zur Verfügung!*

